

Az új Budapest új korszaka

BUDAPEST

A peremvárosok és peremközségek, ezek a multban elnyomott, kisméretű »perifériák« a hároméves tervben nagy fejlődésen mentek keresztül. E három év alatt a Magyar Dolgozók Pártja megteremtette annak feltételeit, hogy a pestkörnyéki területek lakosságának évtizedes vágya és jogos követelése valóra váljék: a peremvárosok és peremközségek Budapesttel egyesüljenek.

Január 1-én létrejött a szocializmust építő Magyarországhoz méltó új főváros: az új Budapest, amelyben jelentőségüknek és súlyuknak megfelelő helyet kapnak a munkáslakta külső területek. Ezzel végleg megszűnik a peremvárosokat nyomorgató sok évtizedes igazságtalanság: a dolgozó nép irányításával az új Budapest korszaka kezdődik.

Zöld övezet — tiszta levegő

Az ötéves terv során tízmillió forintos költséggel zöld övezetet létesítünk a megnövekedett főváros körül. Budapest másfélmillió lakosa így egészséges, tiszta levegőhöz jut. Az utcák tisztántartásáról, a már megépült, 40 új motoros seprőgép és 30 locsolóautó gondoskodik. A személtörmelék portmentesítő tartályllyal ellátott új autókön történik. Számos új park és az utcák fásítása is hozzájárul a főváros levegőjének egészségesebbé tételéhez. Sor kerül a Vörösmarty, a Városliget, a Gellérthegy, és a tabáni park újjáépítésére, az alsó Dunapart kiépítésére.

Tizenkétezer új lakás

Mintegy tizenkétezer új lakás épül az ötéves tervben. Hatnyolcemeletes háztömbökben összkomfortos, központi fűtéssel ellátott lakások ezrei épülnek. A nagyarányú csatornázási munkálatok leginkább a csatlakozó kerületeket érintik. Ezekben a kerületekben kiépítik és továbbfejlesztik a vízvezeték-hálózatot is.

Gyermekjátszóterek, bölcsődék, óvodák, napközi otthonok épülnek város-szerte. A gyermekvédelem és az egészségvédelem hálózata kibővül és minőségileg is fejlődik. Elebél a háztömborvosi rendszer. Néhány háztömbnek külön orvosi rendelője lesz, ahol az eddigi orvosi vizsgálatot és kezelést meghaladóan látják el a beteget. Laboratóriummal, röntgen-nel szerelik fel a háztömb-rendelőket, amelyek alkalmasak a kisebb műtéti beavatkozások elvégzésére is.

Két új hid, tő dalatti

gyorsvasút, új trol buszok

A közlekedés terén évtizedek munkáját végzi el az ötéves terv. A közlekedési terv koronája a moszkvai Metro mintájára épülő földalatti gyorsvasút, amely a Déli-pályaudvar és a Sportcsarnok között fut majd. A munkálatok már az ötéves terv első évében megindulnak. A földalatti gyorsvasút óránként 30.000 utas szállítást teszi lehetővé, a villamos menetidejének egyharmada alatt jutja be a pályát. A Boráros-téri hid és az Arpád-híd felépítésével a külső kerületek dolgozói utaznak majd kényelmesebben és gyorsabban. A Szovjetunióból érkező újabb trolibuszok forgalombaállítására nagyban javítja közlekedésünket, tehermentesíti a most még túlsúlyolt villamosunkat. Az első tervévben felépül az új 70.000 személy befogadására alkalmas sportstadion is.

Az I. kerület újjáépíti a várat, amely a tudományos intézetek otthona lesz. Másik súlypontja a kerület ötéves tervének a kultúra fejlesztése. A Várkert-Kioszkban kultúrgócot

építenek ki könyvtárral, előadóteremmel, színpaddal.

A II. kerület, amelyhez január 1-től Pesthidegkút is hozzátartozik, a többi között új előjárósági épületet kap az ötéves terv során.

A III. kerületben rendelőintézetet építenek, hasonló az újpestihez és a csepelihez. Óbuda dolgozóinak nagy időmegtakarítást jelent majd, hogy nem kell a távoli központba fáradniuk, a központi rendelőintézet pedig mentesül az óbudai ellátásától és így több időt fordíthat egy-egy betegére. Nagyarányú útépitési munkálatokat is folytatnak a kerületben, így például készül a Bécsi-utca.

Nagyarányú építkezések Újpesten

A IV. kerület: Újpest már az ötéves terv első évében hatalmas építkezések színhelye lesz. A Szovjet-unió bölcsődéinek mintájára felépítik a kerület új bölcsődéjét. Városrendezési tervben nagy fejlődést hoz a terv a IV. kerületnek. Az első tervévben megindulnak az útburkolási munkálatok, elsősorban a Vécsei-utcában és az újpesti Stadionnál. Atépitik a csatornahálózatot és új csatornaátvezetőtelepet létesítenek. Parkosítják a Szabadság-teret és a Béke-teret. Újpest dolgozói örülnek majd az új fiókönyvtárnak is, amelyet a Fővárosi Könyvtár fiókhálózatának megszervezése során létesítenek a kerületben.

Az V. kerületben középületeket emelnek, kiépítik a Dunapartot, végrehajtják a városrendezés, közlekedés és biztonság szempontjából oly fontos Marx-teret rendezését.

Az ötéves terv minden kerületről gondoskodik, minden kerület azt kapja, amire a legnagyobb szüksége volt.

A VI. kerületben már 1950-ben sor kerül a szivutcai, fésződősori, Izabella-utcai és Bajza-utcai iskolák helyreállítására. A munkáslakta utcák gyalogjáróit kijavítják, ezenkívül parkosítják a Liszt Ferenc-teret, Jókai-teret és Hunyadi-teret és a Kmetty-utca és Bajnok-utca sarkán levő üres tereket.

„Százlábú“-hid a Kerepesi-úton

A VII. kerületben is az iskolák helyrehozása áll az első helyen. Valamennyi VII. kerületi iskolát kifogastalan állapotba hozzák. Gyermekjátszótereket építenek a Damjanich-utcában és a Madách-terén, a Klauzál-téri és Almásy-téri játszótereket pedig kibővítik.

A VIII. kerületben még mindig nagy a lakásínség, éppen ezért már az idén négy- és ötmillió forintos költséggel háromszáz lakást építenek újjá. Ugyancsak helyreállítják a Rökk Szilárd-utcai iskolát. A kerület minden parkját rendezőzzák. A VIII. kerület területét megkétszereződött az új Budapest megalakulásával.

A IX. kerületben az előjáróság újjáépítése szerepel a legfontosabb feladatok között. Ezt nyomonköveti a Nagyvárad-teret rendezése. Természetesen ebben a kerületben is folynak

maid az útépitési, parkosítási munkálatok.

A X. kerületben a közlekedést könnyíti és teszi biztonságosabbá majd a Kerepesi-úton épülő »százlábú« híd, amely már az első tervévben elkészül. A Könyves Kálmán-úton és a Tárna-utcában felújított építenek a gyalogos forgalom lebonyolítására. Ezenkívül a X. kerületben épül az első között új népfürdő.

A XI. kerületben rövidesen sor kerül a Kelenföldi-pályaudvar előtti tér rendezésére. A XII. kerületben száz lakás készül el az első tervév első felében. A Krisztina-körúton, Kiss János-utcában, Böszörményi-úton és Győri-úton folynak a lakásépítkezések. Rendezik a Hegyaljai-utat és a Csörsz-utcat, kerületszerte komoly útépitési munkálatokat folytatnak. Hozzákezdnek a Testnevelési Főiskola építkezésehez is.

Új rendelőintézetek és népfürdők

A XIII. kerület dolgozói számára megépítik a kádakkal, zuhanyozókkal felszerelt népfürdőt. Hamarosan megkezdik a korszerű kerületi rendelőintézet építését is. A terv nagyjelentőségű útépitésekről is gondoskodik. Már az első évben megkezdik a Dózsa György-úti aluljáró készítését. A Béke-utat meghosszabbítják egészen az újpesti Pozsony-úlig és kiépítik az Arpád-híd melletti Knurr Pálné-utcat.

A XIV. kerületben épül az ötéves terv harmadik új rendelőintézete. Itt is nagyarányú útépités folyik majd. A Sztálin-utca mintegy két kilométerrel meghosszabbítják: az új útszakasz a XIV. kerületi Kassai-terem végződik.

A XV. kerület, amely Rákospalotából és Pestújhelyből alakult, leginkább a jó ivóvizet nékülözi. Ezért az ötéves tervben elsősorban nagyszabású vízvezetékfejlesztési tervet hajtanak végre. De nem hanyagolják el a parkosítást sem és szépen kiépítik a Szent János-teret és az Eötvös-utcat.

A XVI. kerületben szintén a vízellátás a legnagyobb probléma. Ennek megoldását is biztosítja az ötéves terv. E mellett az utak építése foglal el jelentős helyet. Kiépítik és parkosítják a kavicsbánya környékét. Új iskolát, óvodát építenek és felépítik a Sasalom, Mátyásföld, Cinkota, Rákosszentmihály összevonásával létrejövő kerület első kultúrházát.

A XVII. kerületben a villanyhálózat bővítésével kezdik az ötéves terv végrehajtását. Iskolaépítés, útburkolás, csatornázás, a vízvezeték-hálózat bővítése és a parkok rendezése az első feladatok. A XVII. kerületben is felállítják a Fővárosi Könyvtár fiókját.

A XVIII. kerületet Pestszentlőrincből és Pestszentimréből vonták össze. Itt óvodát és bölcsődét építenek az első évben és megkezdik a Ganz-telepen az új tizenhatantermes iskola építését. Parkosítják a Tátrafüred- és a Béke-teret, ezenkívül csatornázási és vízvezeték-hálózati munkálatokat végeznek.

A XIX. kerületben ugyancsak az első évben befejeződik a Maínovszki-úti 72 lakás építése. A könyvtár-hálózat megszervezése során Kispeszt is jól

Károly király fejére tették éppen a fényes koronát — ezerkilencszázötvenhatban királyt és népet boronált évszázados család, hazugság: akkor születtem én, hazám fővárosában, Budapesten, bőmbőlve szívem igazát.

Azóta vérem lett e város, eremben forrón lüktetett. Inasvéim úgy lobognak, mint ama szél-fútt köpenyeg. Esztergakésnek sziszegése, véső, a fémen sercegő. Egyik oldalon kéve-fények, másikon éjjel, dermedő.

Sallai, Fürst és Rózsa élt itt: Rákosi harcolt, konspirált, s ahol a lombok-összesúgnak, Ságvári halt ott hős-halált. Munkásságl! Fújta lobogódat füst-vegyes, forró pesti szél. József Attila írta versét vas-színű élte peremén.

Budavár ezer tornya fénylett, szikráztak török kupolák, s a Palota mozaik-ablakából Horlthy lesett a vizen át. Kenyér se jutott százezernek, s örült, akinek pad került, mikor az ínség csatornája sodorta, amíg elmerült.

Azóta él e város újra s ifjú pataként bizsereg, mióta fénylő szuronyokkal eljött a Vörös Hadsereg. Mióta fenn a levegőben s tűzeső-tépte havon át golyószóróval jobbkezüben jöttek a szovjet katonák.

Azóta él e város újra, mióta munkás-hatalom csillaga ég a gyártetőkön s buzdít az épülő falon.

Mióta már az egész ország lendíti büszke versenyünk, mióta népünk boldog éltét tükrözi valódi egünk.

Mióta Pártunk vezet minket, mióta tágas iskolák, új házai a tudománynak óvják az ifjak mosolyát. Mióta utak-házak nőnek s vasút kerül a föld alá: azóta él e város újra, azóta él csak igazán.

Ahol a multban kocsmák odva nyelte a szűkös hetibért, s a tőke hintett hig malasztot, s hetenkint egyszer húst is mért, ahol penész és láz, betegség himzett a falra képeket, s ahol rongyból tákolat kunyhók pettyeztek elnyúlt réteket:

ott most a rend s a jólét fénye, munkásklub, könyvtár és Közért, kis üdes parkok, lakóházak színes derűje száll felénk. Emelj falat sztahanovista: kell a szülészet, kell a gyár, kertészek, jertek sok virággal, díszlejjel csak tulipán!

Akik a kohók kincsét küldik, a Martin vörös aranyát, s ahol az izzó, bő kemencék szülik a fémet, mint anyák: Újpest! Csepel! A Duna keblén ragyog huszonkét kerület, huszonkét ifjú nyíló róza — egyetlen boldog terület.

Ötéves tervünk Budapestje, szív, melyre annyi szív felel, Mohács, Diósgyőr, Miskolc szíve: munkánkat együtt kezdjük el. Jönnék a kötényes kohászok, lendül már a nehézipar s ölel minket az egész ország izmos és atyai karjaival.

Vészl Endre

felszerelt könyvtárfókot kap. Az Ady Endre-utcat kockaköburkolattal látják e., parkosítják a Sztálin- és a Hunyadi-teret. Kiszélesítik a csatorna- és vízvezeték-hálózatot, me-épitik Kispast új Népfürdőt és a Wekerle-telepen új porttelepet létesítenek.

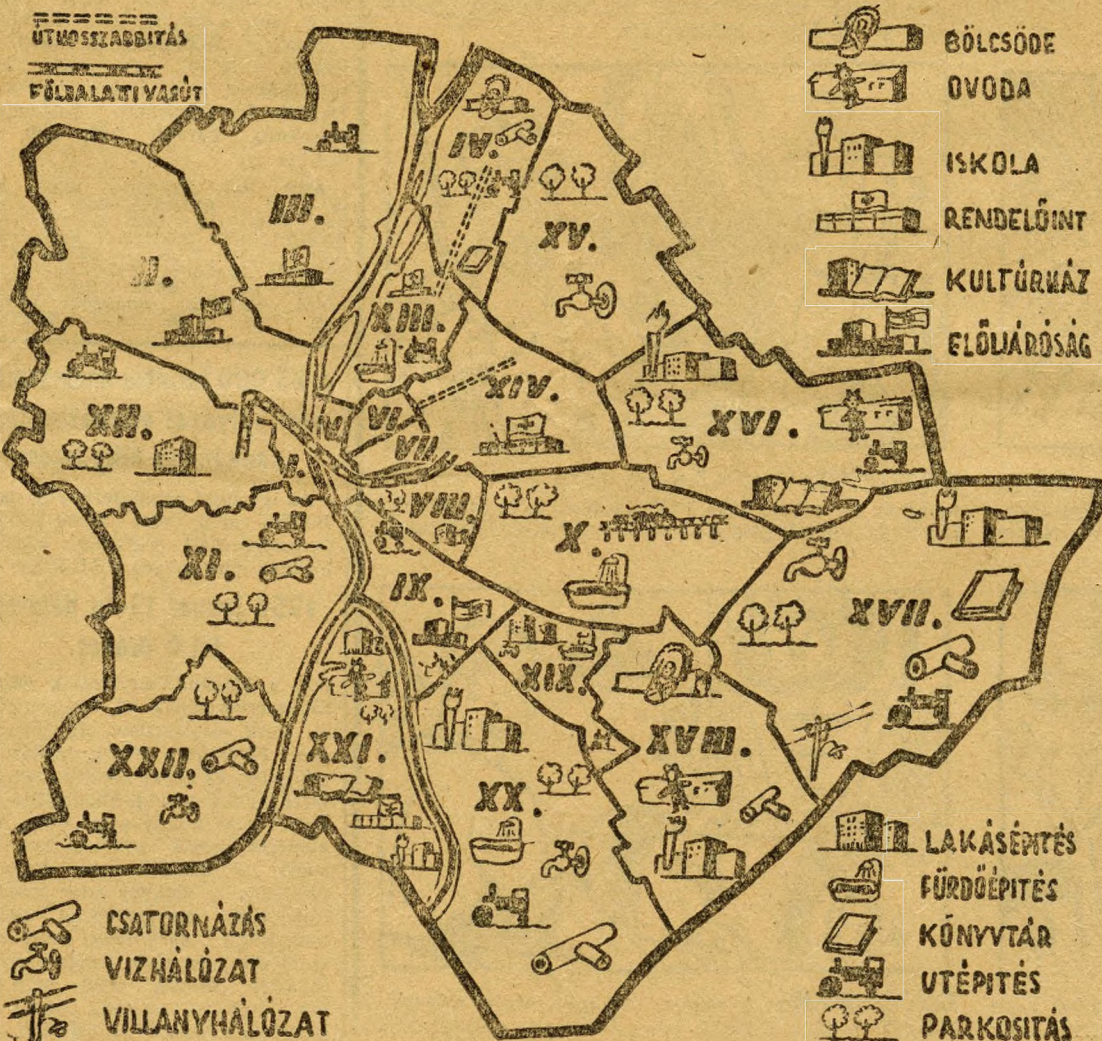
Az ország legnagyobb kultúrháza Csepelre é lesz

A XX. kerület is kap fiókönyvtárat. Megkezdik és befejezik a Lázár-utca burkolását. Kifejlesztik a csatorna- és vízvezeték-hálózatot, parkosítják a MAV-telepet, gyűjtőcsatornát és gyalogjárókat építenek. Új tizenantermes iskolát emelnek és felépítik a kerület fő-cőjét

A XXI. kerület: Csepel. Már 1950-ben megépítik a százhusz személféves óvodát. Ugyancsak ebben az évben befejezik a Tánácsos-utcai 92 lakos, modern házak építését. Parkosítják a Szent László-teret, a Kossuth-, a Rákóczi- és a Béke-teret. Csatorna-átvezető telepet létesítenek. Tizenöt-millió forintos költséggel felépítik Csepelen az ország legnagyobb kultúrházát. Új gyári rendelőintézetet ad a többi között Csepelnek az ötéves terv, könyvtárakat, iskolákat.

A XXII. kerület: Budaörs, Buda-tétény, Nagytétény összevonott kerülete. A poros, sáros utcák eltűnnek az ötéves terv alatt. Már 1950-ben megkezdik az útburkolási munkálatokat, kifejlesztik a vízvezeték-hálózatot és hozzákezdnek a felső Dunapart parkosításához.

Az ötéves terv: az új Budapest új korszaka. Öt év alatt megváltozik Budapest képe: a megnövekedett főváros ragyogó világvárossá, a szocializmust építő Magyarországhoz méltó fővárosává fejlődik. —csi—



Küzületek, kereskedők, ligyelem!

NYÍRÁG-SEPRŰ
RAKTÁRRA ERKEZETT
FAARUÉRTEKESÍTŐ N.V.
BUDAPEST, VI., JÓKAI-UTCA 38
Telefon: 123-617., 128-396.

Elektromos kézfűró gépek

minden méretben 110 és 220 V-os universal motorral újból azonnal készletről szállíthatók. Az igényléseket kérjük

Nemesacél és Szerszámértékesítő N.V.-hez
Budapest V, Szt. István-körút 12. juttatni.